



# TEXAS DEPARTMENT OF LICENSING AND REGULATION

*COMPLIANCE DIVISION/ Barber & Cosmetology Programs*  
*PHONE (512) 463-6599 (800) 803-9202 FAX (512) 463-2951*  
*Email addresses: [barbers@license.state.tx.us](mailto:barbers@license.state.tx.us); [cosmetologists@license.state.tx.us](mailto:cosmetologists@license.state.tx.us)*  
*Mailing Addresses: Barber Program P.O. Box 12884 Austin, Texas 78711*  
*Cosmetology Program P.O. Box 12088 Austin, Texas 78711*  
*Internet Address for TDLR: [www.license.state.tx.us](http://www.license.state.tx.us)*

## CÁCH KHỬ TRÙNG MÁY LÀM CHÂN

### **Bảo vệ khách hàng của quý vị:**

Vấn đề sức khỏe của công chúng có thể bắt nguồn từ các tiệm thẩm mỹ, tiệm móng tay hay tiệm barber. Có rất nhiều vấn đề sức khỏe bắt nguồn từ việc thiếu vệ sinh có liên quan tới những tiệm có những dịch vụ làm móng chân, móng tay. Vì người thợ làm móng tay hay những thẩm mỹ viên không khử trùng đồ nghề đúng cách và không sát trùng sau mỗi người khách đã làm cho khách hàng bị nhiễm trùng khi ngâm tay và chân vô nước có vi trùng.

Con số các tiệm thẩm mỹ và các tiệm móng tay dùng máy làm chân ngày càng nhiều. Nếu không khử trùng đúng cách sau mỗi khách hàng thì máy làm chân có thể là chỗ ẩn náu của vi trùng. Luật của cơ quan Texas Department of Licensing and Regulation bắt buộc các tiệm phải khử trùng máy làm chân thường xuyên để ngăn ngừa bệnh lan ra ngoài công cộng.

Luật lệ khử trùng đòi hỏi những điều cơ bản sau:

- Máy làm chân phải được xả nước, lau chùi sạch sẽ và khử trùng sau mỗi khách hàng.
- Máy làm chân phải được xả nước, lau chùi sạch sẽ và khử trùng cuối ngày trước khi đóng cửa tiệm.
- Máy làm chân phải được ngâm, xả nước, lau chùi sạch sẽ và khử trùng theo đúng quy định ít nhất 2 tuần 1 lần.
- Lập biên bản sau mỗi lần khử trùng cho mỗi máy theo quy định yêu cầu.

### **Điều quan trọng là khi lau chùi và khử trùng máy nên dùng thuốc khử trùng bằng hoặc mạnh hơn và thời gian khử trùng bằng hoặc lâu hơn**

Làm đúng theo luật lệ khử trùng máy làm chân như đã quy định sẽ tốt cho việc nâng cao sức khỏe khách hàng của quý vị. Cơ quan Texas Department of Licensing and Regulation sẽ chú tâm vào việc thực hiện đúng theo luật lệ khử trùng máy làm chân được đòi hỏi.

Tiếp theo đây là luật lệ và toàn bộ cách khử trùng máy làm chân cho tiệm thẩm mỹ và tiệm Barber.

# Luật liên quan đến lau chùi và khử trùng máy làm chân (Whirlpool Footspas)

## Barbers - Luật 82.108 TAC

Tiêu chuẩn Sức khỏe và An toàn—footspas

(a) Từ “máy làm chân” trong phần dưới đây được dùng để chỉ những dụng cụ làm chân có bồn chứa nước và có hệ thống bơm luân hồi gắn liền hoặc rời với hệ thống plumbing trong tiệm. Tiến trình lau chùi và khử trùng máy làm chân ở phần dưới đây được áp dụng cho những máy làm chân theo định nghĩa trên.

(b) Trước khi dùng cho khách, máy làm chân phải được lau chùi và khử trùng theo cách thức như sau:

(1) Xả bỏ hết nước và phải lấy hết cặn bã ra khỏi bồn

(2) Chùi rửa bồn bằng xà bông và nước

(3) Khử trùng bằng thuốc sát trùng EPA - loại dùng để diệt vi khuẩn, nấm và những loại vi trùng khác, phải dùng thuốc EPA theo cách chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(4) Lau khô bồn bằng khăn sạch

(c) Vào cuối ngày máy phải được chùi rửa như sau:

(1) Tháo gạn và lấy hết cặn bã bên trong ra, rửa gạn và phần bên trong bằng xà bông và nước

(2) Trước khi gắn gạn trở lại, phải:

(A) Rửa gạn với thuốc tẩy pha theo dung lượng: một phần ba (1/3) cup thuốc tẩy loại 5.25% cho 1 ga-lông nước; hay

(B) Ngâm toàn bộ gạn trong dung dịch thuốc sát trùng EPA - loại dùng để diệt vi khuẩn, nấm và những loại vi trùng khác, phải dùng và pha thuốc theo cách chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(3) Cho máy chạy với nước ấm và xà bông trong vòng 10 phút rồi xả nước đi.

(d) Cách mỗi tuần, sau khi lau chùi và khử trùng như cách chỉ dẫn trong phần trên (phần c), mỗi máy phải được lau chùi và khử trùng như sau:

(1) Bồn phải được đổ đầy dung dịch nước pha với thuốc tẩy. Cách pha dung dịch như sau: một phần ba (1/3) cup thuốc tẩy loại 5.25% cho 1 ga-lông nước

(2) Máy phải được chạy trong dung dịch thuốc EPA hay thuốc tẩy pha nước trong vòng 5 đến 10 phút và sau đó ngâm trong vòng 6 đến 10 tiếng đồng hồ. Thuốc tẩy và nước phải pha theo cách chỉ dẫn ở trên. Dung dịch nước pha với thuốc sát trùng EPA - loại diệt vi khuẩn, nấm và các loại vi trùng khác - phải pha theo sự chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(3) Máy phải được xả nước trước khi dùng cho mỗi khách hàng.

(e) Dùng mẫu đơn của TDLR để lập biên bản bao gồm ngày, giờ của mỗi lần lau chùi và khử trùng máy (trước hoặc sau khi làm cho khách hàng) cũng như khử trùng và lau chùi mỗi ngày (daily), mỗi hai tuần (bi-weekly). Biên bản có thể viết trước hoặc gần thời gian lau chùi. Nếu máy không được sử dụng cũng phải điền vô mẫu đơn là “máy không hề sử dụng trong thời gian tiệm mở cửa”. Biên bản phải luôn có sẵn để cho khách hàng hay nhân viên của TDLR coi khi họ yêu cầu.

(f) Những máy nào không bảo quản theo cách thức của luật này thì phải lấy ra khỏi tiệm và không được dùng lại cho đến khi đã lau chùi, khử trùng theo cách chỉ dẫn trong điều luật này. Biên bản phải được cập nhật hóa đúng cách.

(g) Ghế ngồi của máy làm chân phải được lau chùi và khử trùng trước mỗi khách hàng. Ghế phải được làm hoặc phủ bằng nguyên liệu không thấm để có thể khử trùng được

## Cosmetology - Luật 83.108 TAC

Tiêu chuẩn Sức khỏe và An toàn—footspas

(a) Từ “máy làm chân” trong phần dưới đây được dùng để chỉ những dụng cụ làm chân có bồn chứa nước và có hệ thống bơm luân hồi gắn liền hoặc rời với hệ thống plumbing trong tiệm. Tiến trình lau chùi và khử trùng máy làm chân ở phần dưới đây được áp dụng cho những máy làm chân theo định nghĩa trên.

(b) Trước khi dùng cho khách, máy làm chân phải được lau chùi và khử trùng theo cách thức như sau:

(1) Xả bỏ hết nước và phải lấy hết cặn bã ra khỏi bồn

(2) Chùi rửa bồn bằng xà bông và nước

(3) Khử trùng bằng thuốc sát trùng EPA - loại dùng để diệt vi khuẩn, nấm và những loại vi trùng khác, phải dùng thuốc EPA theo cách chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(4) Lau khô bồn bằng khăn sạch

(c) Vào cuối ngày máy phải được chùi rửa như sau:

(1) Tháo gạn và lấy hết cặn bã bên trong ra, rửa gạn và phần bên trong bằng xà bông và nước

(2) Trước khi gắn gạn trở lại, phải:

(A) Rửa gạn với thuốc tẩy pha theo dung lượng: một phần ba (1/3) cup thuốc tẩy loại 5.25% cho 1 ga-lông nước; hay

(B) Ngâm toàn bộ gạn trong dung dịch thuốc sát trùng EPA - loại dùng để diệt vi khuẩn, nấm và những loại vi trùng khác, phải dùng và pha thuốc theo cách chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(3) Cho máy chạy với nước ấm và xà bông trong vòng 10 phút rồi xả nước đi.

(d) Cách mỗi tuần, sau khi lau chùi và khử trùng như cách chỉ dẫn trong phần trên (phần c), mỗi máy phải được lau chùi và khử trùng như sau:

(1) Bồn phải được đổ đầy dung dịch nước pha với thuốc tẩy. Cách pha dung dịch như sau: một phần ba (1/3) cup thuốc tẩy loại 5.25% cho 1 ga-lông nước

(2) Máy phải được chạy trong dung dịch thuốc EPA hay thuốc tẩy pha nước trong vòng 5 đến 10 phút và sau đó ngâm trong vòng 6 đến 10 tiếng đồng hồ. Thuốc tẩy và nước phải pha theo cách chỉ dẫn ở trên. Dung dịch nước pha với thuốc sát trùng EPA - loại diệt vi khuẩn, nấm và các loại vi trùng khác - phải pha theo sự chỉ dẫn của các nhà sản xuất.

(3) Máy phải được xả nước trước khi dùng cho mỗi khách hàng.

(e) Dùng mẫu đơn của TDLR để lập biên bản bao gồm ngày, giờ của mỗi lần lau chùi và khử trùng máy (trước hoặc sau khi làm cho khách hàng) cũng như khử trùng và lau chùi mỗi ngày (daily), mỗi hai tuần (bi-weekly). Biên bản có thể viết trước hoặc gần thời gian lau chùi. Nếu máy không được sử dụng cũng phải điền vô mẫu đơn là “máy không hề sử dụng trong thời gian tiệm mở cửa”. Biên bản phải luôn có sẵn để cho khách hàng hay nhân viên của TDLR coi khi họ yêu cầu.

(f) Những máy nào không bảo quản theo cách thức của luật này thì phải lấy ra khỏi tiệm và không được dùng lại cho đến khi đã lau chùi, khử trùng theo cách chỉ dẫn trong điều luật này. Biên bản phải được cập nhật hóa đúng cách.

(g) Ghế ngồi của máy làm chân phải được lau chùi và khử trùng trước mỗi khách hàng. Ghế phải được làm hoặc phủ bằng nguyên liệu không thấm để có thể khử trùng được

Có hiệu lực vào ngày 1 tháng 8 năm 2006